

# MATCHZEITUNG JOURNAL DU MATCH



**EHC  
BIEL-BIENNE**

**FREITAG | VENDREDI 19.45: EHC BIEL / BIENNE – HC LUGANO**

## Lugano befindet sich auf einer Achterbahnfahrt

Lugano ist in der Rangliste zwar «grün», doch dem Team von Greg Ireland fehlt die leistungsmässige Konstanz, die ein Spitzenteam auszeichnen würde.

dm. Es wäre wieder einmal Zeit zur Freude in Lugano, doch irgendwie kommt immer etwas dazwischen. Das Positive: Man ist «grün», sicher in den Playoffs gelandet und man hat seit Wiederaufnahme der Meisterschaft nach dem Jahreswechsel sechs von elf Spielen gewonnen. Und doch hört das Jammern nicht auf, denn dem Team von Greg Ireland fehlt das wichtigste Element auf dem Weg zum Erfolg, die Kontinuität in der Leistung und in den Resultaten. Das aktuelle Lugano steht für ein stetiges Auf und Ab, für herausragende Leistungen – wie beispielsweise bei den Siegen gegen Davos, Bern und Zug – und Rückfälle in die Mittelmässigkeit wie etwa bei der Niederlage in Freiburg. Die Tessiner Medien jammern auf einem hohen Niveau, denn Lugano ist nicht die einzige Mannschaft der National League, die in diesen vorolympischen Tagen auf der Suche nach Kontinuität bisweilen vom Weg abdriftet. Die Meisterschaft ist zurzeit im Niemandsland, vor den Olympischen Spielen und einer einmonatigen Pause, weit weg von den Playoffs und doch werden in diesen Tagen die Weichen für die Endabrechnung gestellt.

Wie es sich für einen echten Spitzenklub gehört, verfällt die offizielle Kommunikation nicht in wehleidige Aufzählungen zum Thema Verletztenliste. Deshalb lässt man die immer wieder gern zitierte Ausredenliste weg und konzentriert sich in der Analyse auf das Wesentliche: Und das sind Leistung, Leistungsbeurteilung, Arbeitsmoral. Die Noten dafür sind – in aller Regel – gut, zumindest nicht ungenügend. Das Thema Kontinuität allerdings verlangt nach einer genaueren (internen) Analyse und in diesem Bereich hat der Mitfavorit auf den Titelgewinn auch nach 45 Spielen noch keine Patentlösung gefunden. Vieles hat im Sport im Allgemeinen und im Eishockey im Speziellen mit Selbstvertrauen zu tun, mit der automatischen Umsetzung dessen, was geübt und eingetrichtert wird. Und da haben die Bianconeri ihre Probleme, denn das Ensemble, das Trainer Greg Ireland zur Verfügung steht, hat weitaus mehr Potenzial als andere Teams. Mag sein, dass die immer wieder gehörte (und bisweilen auch «selbstverschuldet» genährte)

Theorie der «Tessiner Wohlfühloase» ihre Berechtigung hat. Immerhin machen die Tessiner Medien im Übungsleiter jenen Mann aus, der unaufgeregt, sachlich und ohne grosse Aussendarstellung sein Team immer wieder auf Kurs bringt. Mit Worten und Taten, die wie es scheint, ihre Wirkung nicht verfehlen.

Die Antworten auf die Fragen, ob das leistungsmässige Auf und Ab später im Jahr zum angestrebten Kulminationspunkt führen, ob die Methoden von Greg Ireland durchschlagenden Erfolg haben werden und ob das Team (endlich) zu einer seinem Potenzial entsprechenden Leistung findet, werden erst im März beantwortet.

## Julien Vauclair prêt à repartir pour un tour

Luganais depuis ses débuts en LNA, le défenseur jurassien est en passe de prolonger son contrat pour une année supplémentaire avec le club tessinois.

vr. A 38 ans, Julien Vauclair donne l'impression d'avoir encore faim de hockey sur glace. Homme d'un seul club en National League – le Jurassien a disputé l'intégralité de ses 846 parties de NL avec le HC Lugano –, «Juju» aimerait voir son entente avec son employeur se prolonger d'une année supplémentaire. Amorcée en...1997, l'histoire d'amour entre l'ancien junior du HC Ajoie et les Bianconeri devrait durer encore quelques mois, les tractations financières et contractuelles semblant trouver une issue positive. «Avec le club, les discussions pour prolonger mon contrat d'une saison ont débuté peu avant Noël et cela semble en bonne voie pour que nous trouvions un terrain

d'entente», résume l'ancien international dans des propos cueillis quelques heures après la victoire luganaise de mardi à Davos. En déchiffrant quelque peu les dires de celui qui a passé trois saisons en Amérique du Nord durant sa carrière, l'affaire semble entendue: Julien Vauclair portera le maillot luganais pour une 19e saison dès septembre 2018. «A mon avis, la signature interviendra durant la pause olympique», ajoute le No 3 de la Resega. Avant d'ajouter: «Mais ce sera ma dernière saison. Car à un moment donné, il faut savoir dire stop!»

Son avenir sportif étant plus ou moins réglé, les discussions entre le club cher à Vicky Mantegazza et son fidèle défenseur portent plus sur la reconversion de ce dernier. Parti de son Ajoie natale il y a plus de 20 ans, Julien Vauclair ne s'en cache pas, il entend jouir de son après-carrière sous les palmiers tessinois. «Mes enfants sont nés à Lugano, ils parlent parfaitement l'italien. Et puis, quand j'y pense, j'ai passé plus de temps dans ma vie à Lugano qu'au Jura. Même si il ne faut jamais jurer de rien, je pense que notre futur est au Tessin», avoue le frère de Geoffrey et Tristan. Un poste encore à définir dans l'organigramme du HC Lugano dès la saison 2019/20 devrait permettre à Julien Vauclair et aux siens de continuer l'aventure de l'autre côté du Gotthard.

Mais le présent, pour les Luganais, c'est un déplacement à la Tissot Arena. Opposé ce soir au surprenant HC Bienne, Lugano, qui occupe une belle troisième place à cinq rencontres du terme du tour qualificatif, entend continuer sa marche en avant. Avec deux malheureuses unités d'avance sur le HCB, la partie du jour s'annonce passionnante. «Pour nous, le but est de terminer deuxième et donc de passer devant le EV Zug. Avec un déplacement à Bienne et deux rencontres face à Davos, cela s'annonce compliqué, mais on donnera tout pour y parvenir. Ensuite, place aux play-off et alors tout sera possible. En battant Berne à trois reprises cette saison, Lugano a prouvé qu'il aura son mot à dire dans les séries», termine l'expérimenté défenseur, qui ne semble décidément pas encore rassasié.



Julien Vauclair (links) dürfte seinen Vertrag beim HC Lugano verlängern. Julien Vauclair (maillot blanc), le dinosaure de la défense du HC Lugano, est prêt à rempiler. Keystone



DER BRANDNEUE  
**MAZDA CX-5**  
MIT SKYACTIV TECHNOLOGIE.

ab CHF 27 900.-  
oder ab 249.-/Mt.

\*EINTAUSCHPRÄMIE  
Wir beraten Sie gerne.

Jetzt bei uns Probe fahren.

**Garage Salvato-Kessi**  
ahgroup

Garage Salvato-Kessi AG  
Moosgasse 16  
2562 Port

Phone: +41 32 331 69 69

Fax: +41 32 331 95 41

Internet: www.salvato-kessi.ch

E-mail: p.salvato@ahg-cars.ch oder  
port@ahg-cars.ch

YouTube: http://www.youtube.com/MazdaSuisseSA



LES MEILLEURS  
**PNEUS D'HIVER**  
JANTES & BATTERIES  
- A DES PRIX FOUS

**NOUVEAU!**  
MAINTENANCE & REPARATIONS  
DE TOUTES LES MARQUES  
AUTOMOBILES

**PNEU-DICK.ch**  
BIEL-BÖZINGEN  
032 344 29 00

**SALE**

**-30%**

**-20%**

**-50%**

**LITERIE  
CONCORD**  
SPECIALISTE N° 1 EN MATÉLAS

**MATRATZEN  
CONCORD**  
GANZ SCHÖN AUSGESCHLAFEN

2503 Biel · Madretschstr. 108 · Tel.: 032 32 225 05

www.matratzen-concord.ch

**DER NEUE MOKKA X**

- » Intelligenter 4x4-Antrieb jetzt auch mit Automatik
- » 30% hellere Sicht dank innovativer LED-Scheinwerfer\*
- » Front-Kollisionswarner
- » OPEL OnStar mit automatischer Unfallhilfe



Mit den Innovationen  
der Oberklasse.

\*LED-Technologie leuchtet 30% heller als Halogen.  
www.opel.ch

**Merz & Amez-Droz**  
ahgroup

Salzhausstrasse 33, 2501 Biel — 032 328 66 00 — info@ahg-cars.ch

**Logos Automobile**  
ahgroup

Bernstrasse 64, 3250 Lyss — 032 387 12 87 — lyss@ahg-cars.ch



SNAPSHOT



#4 KEVIN FEY

Position: **Verteidiger | Défenseur**  
 Nationalität | Nationalité: **CH**  
 Geburtsdatum | Date de naissance: **8.12.1990**  
 Gewicht | Poids: **81 kg**  
 Grösse | Grandeur: **173 cm**  
 Vertrag bis | Contrat jusqu'à: **2020**

Foto: Matthias Käser

NEXT MATCHES EHC B

MITTWOCH/MECREDI 28.2.18



SAMSTAG/SAMEDI 3.3.18



MONTAG/LUNDI 5.3.18



**Charity Game der EHC B Legends gegen die National League Legends:  
 Samstag, 3. Februar 2018, um 18 Uhr.  
 Eintritt: Fr. 10.- zugunsten der Krebsliga.**

Den kompletten Spielplan finden Sie unter:  
[www.bielertagblatt.ch/sport/ehc-biel](http://www.bielertagblatt.ch/sport/ehc-biel)

Vous trouverez le calendrier complet  
 des matches sous:  
[www.journaldujura.ch/sport/hc-bienne](http://www.journaldujura.ch/sport/hc-bienne)

Folgen Sie uns auf Facebook!  
 Suivez-nous sur Facebook!

[www.facebook.com/centrebrugg](http://www.facebook.com/centrebrugg)

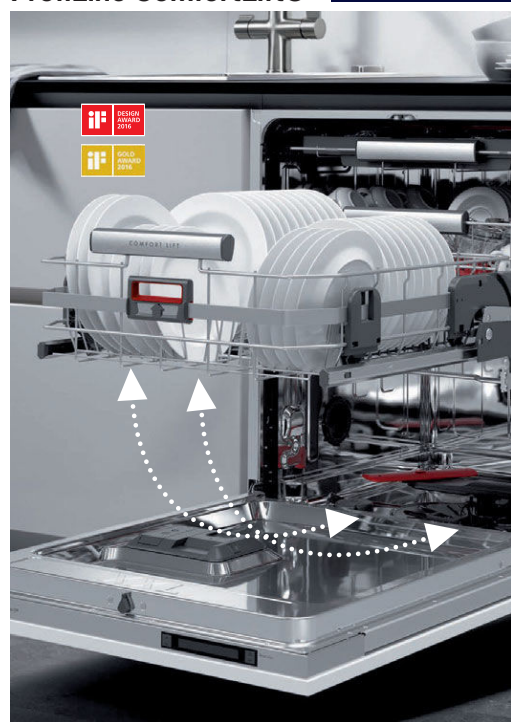


Öffnungszeiten  
 Horaires d'ouverture  
 Mo/Lu-Do/Je 8.30-20.00 h  
 Fr/Ve 8.30-21.00 h  
 Sa/Sa 8.00-17.00 h

**CENTRE BRÜGG**  
 's isch eifach gängig • eh bien voilà!

[www.centrebrugg.ch](http://www.centrebrugg.ch)

Weltneuheit  
 ProfiLine ComfortLift®



**g. devaux**  
 Haushaltapparate AG © 032 341 85 55  
[www.gdevaux.ch](http://www.gdevaux.ch)

**Verkauf & Service**  
 Poststrasse 7A - 2504 Biel

**TALK**  
 MIT  
 SOPHIE HOSTETTLER



**WIR MACHEN SIE  
 ZUM GESPRÄCH.**

- SOPHIE HOSTETTLER -

IM TALK ERFAHREN  
 SIE HINTERGRÜNDE.



**Dr. Dieter Stuck**  
 médecin-dentiste du HC Bienne  
 Spécialités: traitement des accidents,  
 reconstruction, esthétique, hygiène dentaire  
 Rue de Flore 32, 2502 Bienne  
 Tél. 032 329 30 30, [www.zahnarzt-biel.ch](http://www.zahnarzt-biel.ch)

**Dr. Pierre Magnin, Stv. Vereinszahnarzt**  
 Spezialgebiete: Implantate,  
 Weisheitszähne, Oralchirurgie

Blumenrain 91, 2503 Biel  
 Tel. 032 365 33 44  
[www.oral surgery.ch](http://www.oral surgery.ch)





# ROSTER



## Clubdaten | Données des Clubs

Gründungsjahr   Année de fondation	1939
AG-Gründung   Fondation de la SA	1998
VR-Präsident   Président	
du conseil d'administration	Patrick Stalder
Manager	Daniel Villard
Trainer   Entraîneur	Antti Törmänen
Erfolge   Titres	Meister   Champions suisses
	1978, 1981, 1983
Stadion   Stade	Tissot Arena
Sitzplätze   Places assises	4411
Stehplätze   Places debout	2110

## Staff

Headcoach	Antti Törmänen	FIN
Assistenzcoach	Anders Olsson	SWE

## Torhüter | Gardiens

1 Hiller Jonas	CH	187/85
41 Paupe Elien	CH	177/69
82 Baud Maxime	FR	180/77

## Verteidiger | Défenseurs

4 Fey Kevin	CH	173/81
5 Steiner Nicholas	CH	182/98
6 Lofquist Sam	USA	188/93
7 Jecker Benoit	CH	187/80
13 Hächler Cédric	CH	185/84
29 Forster Beat	CH	186/97
44 Kreis Samuel	CH	180/84
47 Maurer Marco	CH	189/97
58 Lüthi Valentin	CH	190/93
78 Suleski Kristian	CH	181/81
83 Dufner Mauro	CH	176/86

## Stürmer | Attaquants

8 Lüthi Fabian	CH	178/78
10 Earl Robbie	USA	183/88
11 Micflikier Jacob	CAN	173/82
12 Tschantré Mathieu	CH	173/82
19 Sutter Fabian	CH	183/83
21 Fuchs Jason	CH	176/78
25 Rajala Toni	FIN	178/76
40 Neuenschwander Jan	CH	179/85
48 Wetzel Philipp	CH	198/102
65 Nussbaumer Valentin	CH	179/71
71 Schmutz Julian	CH	173/80
78 Pouliot Marc-Antoine	CAN	185/85
87 Pedretti Marco	CH	185/90
89 Diem Dominik	CH	181/79
97 Joggi Mathias	CH	187/104

## Torhüter | Gardiens

30 Merzlikins Elvis	LV	191/82
31 Müller Stefan	CH	181/87
84 Manzato Daniel	CH	184/81

## Verteidiger | Défenseurs

3 Vauclair Julien	CH	183/93
6 Ronchetti Massimo	CH	191/94
7 Furrer Philippe	CH	186/92
16 Fontana Colin	CH	201/96
22 Ulmer Stefan	AUT	175/78
27 Chiesa Alessandro	CH	192/91
29 Sartori Riccardo	CH	178/85
37 Riva Elia	CH	178/81
77 Sanguinetti Bobby	USA	190/83
95 Wellinger Thomas	CH	188/84
96 Kparghai Clarence	CH/LIB	183/85

## Stürmer | Attaquants

10 Bertaggia Alessio	CH	174/76
12 Cunti Luca	CH	185/86
15 Hofmann Gregory	CH	182/90
17 Fazzini Luca	CH	176/88
23 Morini Giovanni	ITA	187/87
24 Lajunen Jani	FIN	189/95
25 Lapierre Maxim	CAN	188/91
32 Reuille Sebastien	CH	180/79
38 Sannitz Raffaele	CH	187/94
70 Romanenghi Matteo	CH	178/88
86 Klasen Linus	SWE	174/73
87 Bürgler Dario	CH	185/94
91 Walker Julian	CH	187/91
98 Brunner Damien	CH	180/87



## Clubdaten | Données des Clubs

Gründungsjahr   Année de fondation	1941
AG-Gründung   Fondation de la SA	2000
VR-Präsident   Président du conseil	
d'administration	Vicky Mantegazza
Manager	Jean-Jacques Aeschlimann
Trainer   Entraîneur	Greg Ireland
Erfolge   Titres	Meister   Champions suisses
	1986, 1987, 1988, 1990, 1999, 2003, 2006
Stadion   Stade	Resega
Sitzplätze   Places assises	4800
Stehplätze   Places debout	3000

## Staff

Headcoach	Greg Ireland	CAN
Assistenzcoach	Jussi Silander	FIN

## TEAM STATISTICS

### Top 10 Spieler | Joueurs Top 10 EHC Biel-Bienne

Spieler   Joueur	Sp.	T	A	Pkt.	PIM	Hat.	PP-T	SH-T	Min. o. T.	+/-
Pouliot Marc-Antoine	43	13	28	41	87	0	3	0	70'56"	19
Earl Robbie	39	14	20	34	49	0	6	0	168'37"	8
Micflikier Jacob	36	14	17	31	16	1	5	0	277'44"	12
Rajala Toni	39	13	17	30	8	0	3	0	129'30"	15
Forster Beat	41	10	13	23	34	0	1	0	93'10"	11
Pedretti Marco	43	9	13	22	30	0	6	0	181'33"	5
Fey Kevin	42	5	15	20	20	0	0	0	18'20"	8
Kreis Samuel	45	5	15	20	14	0	2	0	197'39"	4
Fuchs Jason	44	7	13	20	12	0	1	0	345'57"	7
Schmutz Julian	45	4	10	14	34	0	0	0	1450'27"	-1

### Top 10 Spieler | Joueurs Top 10 HC LUGANO

Spieler   Joueur	Sp.	T	A	Pkt.	PIM	Hat.	PP-T	SH-T	Min. o. T.	+/-
Fazzini Luca	43	17	21	38	6	1	6	0	451'50"	1
Klasen Linus	39	12	24	36	22	0	3	0	228'46"	0
Hofmann Gregory	40	20	15	35	22	0	6	0	128'41"	9
Lapierre Maxim	45	14	19	33	54	0	1	4	246'07"	11
Bürgler Dario	40	17	15	32	18	1	5	0	180'01"	14
Sanguinetti Bobby	41	7	17	24	20	0	4	0	432'41"	6
Cunti Luca	38	8	13	21	18	0	1	0	102'37"	8
Lajunen Jani	39	6	15	21	18	0	1	1	228'40"	6
Walker Julian	43	8	8	16	57	0	0	0	790'21"	7
Sannitz Raffaele	39	3	12	15	24	0	1	0	378'05"	-3

## TABELLE | CLASSEMENT

ClubSp.	SP	S	R	N	TV	Pkt.	OT	Pen.	Pkt.	TV	Diff.
1. BER	45	32	12	13	155:103	92	7:1	1:3	95	140:104	-3
2. ZUG	45	30	11	15	139:109	83	3:1	6:1	90	141:105	-7
3. LUG	45	27	4	18	145:115	79	0:1	3:0	59	124:148	20
4. BIE	45	25	10	20	136:118	77	2:2	2:4	67	133:124	10
5. DAV	45	23	8	22	127:141	73	1:2	1:4	69	135:123	4
6. ZSC	45	23	12	22	129:117	69	4:2	2:4	91	146:105	-22
7. FRI	45	22	10	23	121:126	68	0:3	4:3	42	112:160	26
8. SER	45	21	13	24	118:139	64	3:4	3:3	66	118:122	-2
9. LAN	45	21	10	24	108:119	61	4:2	2:2	56	108:128	5
10. LAU	45	18	12	27	135:151	58	1:7	3:1	77	142:123	-19
11. AMB	45	15	9	30	118:153	46	3:3	1:2	44	108:144	2
12. KLO	45	13	13	32	99:139	40	1:1	5:6	52	127:151	-12

Vorjahr | Année précédente

### Legende | Légende

Sp. = Anzahl Spiele | Nombre de matches  
 S = Anzahl Siege | Nombre de victoires  
 R = Anzahl Unentschieden | Nombre de matches nuls  
 N = Anzahl Niederlagen | Nombre de défaites  
 TV = Torverhältnis | Différence de buts

PP-T = Powerplay-Tore | But powerplay  
 Min. o. T. = Min. ohne Tor | Min sans but  
 PIM = Strafe in Min. | Pénalité en minutes  
 Pkt. = Punkte | Points  
 OT = Verlängerung | Prolong.  
 Pen. = Penalti-Schiessen | Tirs au but

Hat. = Hatrick  
 SH-T = Shorthander  
 T = Tore | Buts  
 A = Assists | Assists  
 Diff. = Differenz | Différence

Sämtliche Statistik-Angaben stammen vom 1. Februar 2018  
 Toutes les informations statistiques datent du 1er février 2018

Statistiken | Statistiques: UK HOCKEY Statistik, Urs Keel, Seestrasse 319c, 8804 Au

**RESTAURANT L'ENTRECÔTE**

MITTAGS-MENÜ CHF 21.50

**MAGNIFIQUE!**

Rooftop-Restaurant L'Entrecôte  
 Di - Sa • 11.30 - 14.00 Uhr und 18.00 - 23.30 Uhr  
 Eingang Hotel Elite • Bahnhofstrasse 14 • 2502 Biel/Bienne  
 +41 (0)32 328 77 28 • www.entrecote-bienne.ch

#TasteElite

**À L'ÉCOUTE DE BIENNE BIENNENTENDU**

**SEELAND HÖREN VO HIE. FÜR MI.**

canal3.ch

**Saddler**  
 Polstermöbel auf Mass  
 Nachhaltig - Preiswert - Massgeschneidert

**SALE - SALE - SALE**

2017 AUSSTELLUNGS KOLLEKTION MIT BIS ZU 50% RABATT - JETZT ZUGREIFEN UND SPAREN  
 JUSQU'À 50% DE RABAIS SUR LES MODELES D'EXPOSITION 2017 - PROFITEZ MAINTENANT

**SADDLER FLAGSHIP STORE**  
 Spitalstrasse 27  
 2502 Biel

Tel. 032 501 44 12  
 www.saddler-biel.ch  
 saddlerbiel

**A à Z Emplois SA**  
**A bis Z Stellen AG**

GRUPE PROMAN

**l'emploi de A à Z**  
**Jobs von A bis Z**

www.aazemplois.ch

Place de la Gare 7, Bahnhofplatz 7  
 2502 Biel-Bienne  
 Tél. 032 727 27 27  
 biel-bienne@aazemplois.ch